

VERFÜGUNG DES ENDGÜLTIGEN ZUSCHLAGS

BETREFF: Genehmigung des
Vergabevorschlags für die direkte
Vergabe zum Abschluss einer
„Rahmenvereinbarung über den Erwerb
verschiedener Ausrüstungsgegenstände
für die routinemäßige Wartung des
Rechenzentrums in Bozen“

CIG: B83CCFD368

DER GENERALDIREKTOR FÜR
SÜDTIROLER INFORMATIK AG

Angesichts des Landesgesetzes 16/2015 und nachtr.
Änderungen und Ergänzungen;

Angesichts des Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023 und
nachtr. Änderungen und Ergänzungen;

Angesichts der Erwerbsbestimmungen für die
Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen
Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die am 28/7/2023
angenommen wurden;

Angesichts der Vertragsschlussbestimmung Nr.
1002500100 vom 11/8/2025, mit dem
entsprechenden Zuschlag-Vorschlag;

beschließt / determina

aus den in der Prämisse genannten Gründen in die
hier als gänzlich aufgeführt zu gelten haben, um
ergänzenden, formellen und wesentlichen
Bestandteil zu bilden, Folgendes:

Gemäß den Art. 17, Absatz 5, und Art. 18, Absatz 2
del Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023, dem Vorschlag
des Zuschlags, für das mittels Internet Unmittelbare
Zuteilung zum Abschluss einer
„Rahmenvereinbarung über den Erwerb
verschiedener Ausrüstungsgegenstände für die
routinemäßige Wartung des Rechenzentrums in
Bozen“ – CIG: B83CCFD368 zuzustimmen und
daher endgültig den Zuschlag für die betreffende
Unmittelbare Zuteilung zugunsten der Firma Wuerth
GmbH mit Sitz in Neumarkt (BZ) in der Bahnhof-
Straße Nr. 51 – Steuernummer bzw. MWSt-ID
00125230219, für den Betrag von € 30.000,00
zuzüglich MWSt einschließlich der
Sicherheitsaufwendungen gleich € 0,00 zu erteilen.
Der Gesamtbetrag des Vertrages, einschließlich der

PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA

OGGETTO: approvazione della proposta
di aggiudicazione relativa all'affidamento
diretto volto alla stipula di
“Accordo quadro volto all'acquisto di
attrezzatura varia per manutenzioni
ordinarie al Data
Center di Bolzano”

CIG: B83CCFD368

IL DIRETTORE GENERALE DI
INFORMATICA ALTO ADIGE SpA

Vista la L.P. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Visto il D.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di
beni e servizi di importo inferiore alle soglie
comunitarie adottate dal Consiglio di
Amministrazione di Informatica Alto Adige SpA dd.
28/7/2023;

Vista la determina a contrarre n. 1002500100 del
11/8/2025, con la relativa proposta di
aggiudicazione;

per le motivazioni di cui in premessa e che si
intendono qui integralmente riportate per farne parte
integrante, formale e sostanziale, quanto segue:

Di approvare, ai sensi degli articoli 17 comma 5 e 18
comma 2 del D.lgs. 36/2023, la proposta di
aggiudicazione, per l'affidamento diretto svolto con
modalità telematica volto alla stipula di un “Accordo
quadro volto all'acquisto di attrezzatura varia per
manutenzioni ordinarie al Data Center di Bolzano” –
CIG: B83CCFD368 e quindi di aggiudicare
definitivamente l'affidamento diretto in oggetto a
favore della ditta Wuerth Srl con sede a Egna (BZ)
in Via Stazione nr. 51 – C.F./P.IVA 00125230219,
per l'importo di € 30.000,00 oltre IVA comprensivo
degli oneri della sicurezza pari ad € 0,00. L'importo
complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari
ad € 36.000,00 IVA esclusa.

Optionen, beläuft sich auf € 36.000,00 ohne MWSt.

Die Veröffentlichung der vorliegenden Urkunde gemäß Art. 27 und Art. 28 Absatz 3 des Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023 auf der Webseite von Südtiroler Informatik AG im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Unterabschnitt „Ausschreibungen und Verträge“ vorzunehmen.

Die Mitteilung über die definitive Zuschlagserteilung wird innerhalb von fünf Tagen ab Zuschlagserteilung dem Zuschlagsempfänger und allen anderen in der Ausschreibung verbliebenen und ausgeschlossenen Bieter, welche noch in der Frist zur Einreichung eines Rekurses sind, übermittelt.

Die Zuschlagserteilung kommt für die Verwaltung nicht der Annahme des Angebots gleich. Für den Zuschlagsempfänger hingegen ist das Angebot bis zu dem in den Ausschreibungsunterlagen festgesetzten Termin unwiderruflich

Di provvedere alla pubblicazione del presente atto, ai sensi degli art. 27 e art. 28 comma 3 del D.lgs. 36/2023, sul sito di Informatica Alto Adige SpA nella sezione “Amministrazione Trasparente” alla sotto-sezione “Bandi e contratti”;

La comunicazione relativa all’aggiudicazione definitiva viene trasmessa, entro cinque giorni dalla data di aggiudicazione all’aggiudicatario ed a tutti gli offerenti ancora in gara, ovvero esclusi ma in termine per presentare ricorso.

L’aggiudicazione non equivale per l’Amministrazione ad accettazione dell’offerta, mentre per l’aggiudicatario l’offerta è irrevocabile fino al termine stabilito nella documentazione di gara.

Der Generaldirektor/ Il Direttore Generale
Stefan Gasslitter
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)